

10/31(土)・11/1(日)・2(月)限定出発

一般の方も同一代金で
ご参加OK!!

ジパング
倶楽部

JR
西日本

特別な

貸切

トワイライト エクスプレスの旅

「トワイライトエクスプレス」運行ルート

大阪～山陰・山陽～下関間を特別編成で運行します。

下り利用 10/31 大阪(10:05発)～下関(翌14:50着)

上り利用 11/2 下関(10:37発)～大阪(翌15:49着)



スイートルーム

ロイヤルルーム

瀬戸内海の海の幸をメインに
旬の食材をご提供。
お食事の最後には、
「京都北山マルブランシュ」の
特製デザートをご用意!!

ダイナープレヤデス

夕食デザート

今回の列車は
全客室スイート・ロイヤルで
秋の山陰海岸線を走り抜けます

列車
編成

←下関 スイート・ロイヤル スイート・ロイヤル スイート・ロイヤル スイート・ロイヤル サロンカー 食堂車 乗務員室等 機関車 ※ 大阪→

※当日の運行上の都合により編成が変更となる場合もあります。

写真は
イメージです。

早朝の薄明かり“トワイライト”に浮かび上がる車窓からの眺め、

ここでしか味わえない贅沢な食事。様々な“特別”が、あなたを待っています。

トワイライト内の食事

各食事には、サ・マーシュ又はパリゴが
プロデュースしたパンが、
夕食には特製デザートが含まれます。

上り利用・11/2乗車

サ・マーシュ

日本のパン業界を
牽引する西川功晃さんが
手がけたパンです。



イメージ

下り利用・10/31乗車

パリゴ

パンの世界コンクールの
日本代表 安倍竜三さんが
オーナーです。



イメージ

1日目の昼食は胃にやさしい和食のランチメニューです。列車の中で作る出来立ての温かい豆腐と旬の野菜の自家製漬物がメインです。自家製豆腐は小豆島産のしょう油やオリーブオイルで召し上がっていただきます。沿線のお酒と一緒に召し上がってください。

1回目11:30～12:15 2回目12:30～13:15



イメージ

アミューズから最後のデザートまで7皿の構成です。山陽ルートを回ることから、瀬戸内海の海の幸をメインにその時々旬の食材を調理します。お食事の最後には、「京都北山マルブランシュ」の特製デザートをご用意いたします。

1回目17:30～19:10 2回目19:30～21:10



イメージ

2日目の朝食は胃にやさしくヘルシーな野菜をふんだんに使ったオリジナルモーニングメニューです。少しずつ色々な野菜をお召し上がりいただけるようにしました。温野菜プレートやハムはお替わりもご用意しています。

1回目6:30～7:15 2回目7:30～8:15



イメージ

列車内4回目の食事となる2日目の昼食は、特別なトワイライトエクスプレスの旅を締めくくり、次の旅程への準備のために、竹籠御膳をお召し上がりください。のど越しよく、胃にやさしいにゅう麺をセッとした軽い和食です。

1回目11:30～12:15 2回目12:30～13:15

※列車内のため、お食事内容についてのリクエスト(アレルギーを含む)はお受けできませんので予めご了承ください。※現在のメニューの一例です。

地元のおもてなし



下り
コース

10月31日生山駅にて
伝統芸能披露と特産品PR 伝統芸能

11月1日
東萩駅から神職による
松陰神社ご案内

松下村塾・明治維新の先覚者吉田松陰が主宰した私塾。松陰の教えを受け継いだ塾生らの多くが、のちの日本の近代化・工業化の過程で重要な役割を担いました。



松下村塾/イメージ写真提供:萩市

上り
コース

石見の神楽を江津駅にて披露。神楽は「神座(かむくら)」の語から転じたものと言われ、神座は神が降臨する場所の意。そこに神々を招き、舞踏的要素を伴った鎮魂のための行事と言われています。



石見神楽/イメージ

体験乗車プラン

特別な「**貸切**」トワイライトエクスプレスの旅

下り 10月31日・上り 11月2日出発 当日乗車プラン

上り 11月1日出発 前泊プラン

下りコース

10/31
出発
当日乗車
プラン

■基本代金(おとなおひとり様)

	下り 11/2出発 当日乗車プラン
トワイライト 車内客室③	ロイヤル
2名1室	190,000円
1名1室	370,000円

■旅程 下り 10月31日出発 当日乗車プラン

日次	コース
1	大阪(10:05発)――和気(13:14頃着)――(バス)―― 下 備前焼窯元 (桃蹊堂、一陽釜の見学、お茶・お菓子の振る舞い)――(バス)――瀬戸(15:38頃発)―― 貸切トワイライトエクスプレス (生山駅 地元のおもてなし)――(バス)――
2	――東萩(神職による松陰神社のご案内(松陰神社、至誠館、松下村塾を約2時間程度散策))――下関(14:50着/15:14発)――小倉(16:05発)――(幹のぞみ46号/グリーン車指定席)――新大阪(18:18着)――

上りコース

11/1
出発
前泊
プラン

■基本代金(おとなおひとり様)

	上り 11/1出発 前泊プラン
トワイライト 車内客室③	ロイヤル
2名1室	200,000円
1名1室	380,000円

■旅程 上り 11月1日出発 前泊プラン

日次	コース
1	新大阪(13:42発)――新神戸(13:56発)――(幹のぞみ27号/グリーン車指定席)――小倉(15:55着/16:10発)――(普通列車/自由席)――下関――下関(泊)――
2	ホテル(9:50頃)――下関(10:37発)――(貸切トワイライトエクスプレス)(江津駅 地方のおもてなし)――
3	――(貸切トワイライトエクスプレス)――大阪(15:49着)――

前泊プラン
宿泊 下関[山口県]
下関東急 REIホテル
●洋室 ●バストイレ付
●夕食/レストラン (ふくミニコース)
●朝食/レストラン

11/2
出発
当日乗車
プラン

■基本代金(おとなおひとり様)

	上り 11/2出発 当日乗車プラン
トワイライト 車内客室③	ロイヤル
2名1室	180,000円
1名1室	360,000円

■旅程 上り 11月2日出発 当日乗車プラン

日次	コース
1	新大阪(7:12発)――新神戸(7:25発)――(幹のぞみ95号/グリーン車指定席)――小倉(9:24着/9:41発)――(普通列車/自由席)――下関(10:00着/10:37発)――(貸切トワイライトエクスプレス)(江津駅 地方のおもてなし)――
2	――(貸切トワイライトエクスプレス)――大阪(15:49着)――

※時刻は変更になる場合がございます。※添乗員はトワイライトエクスプレス車内のみ同行いたします。③トワイライト車内客室の号車は指定できません。
MS入力要 参加者全員の漢字氏名
(コースNo.④) エスコート(⑦) 4050042-① 当日乗車プラン 下り:10/31日 出発:321(2名1室) 322(1名1室) 上り:11/2日 出発:323(2名1室) 324(1名1室) 前泊プラン 上り:11/1日 出発:325(2名1室) 326(1名1室)

ご案内

列車の時刻につきましては、団体臨時列車のため変更される場合がございます。

- 添乗員…トワイライトエクスプレス車内のみ同行いたします。
- 最少催行人員…2名
- 交通機関について…同一グループ(お部屋ごと)、同一発着のお申込みとなります。
- 旅行中止について…最少催行人員に満たない場合、ご出発の16日前までに旅行中止とさせていただきます。
- お申込み最終締切…ご出発の16日前まで予約を受け付けます(ただし16日前が土・日・祝日にあたる場合はその前の平日が最終締切日となります)。
- 集合時間・集合場所・出発時間…ご旅行出発前にお渡しする確定日程表にてお知らせいたします。
- その他
- パンフレット掲載の風景写真については、撮影時期の関係で実際とは異なる場合があります。
- 各観光施設の営業時間や休館日・お寺の法要等は、予告なく変更となる場合があります。予めご了承ください。
- このパンフレットでご案内のご旅行代金以外に入場料・運賃・利用料金はすべて予告なく変更になることがあります。天候や交通事情、運送機関の遅れ等により行程が一部短縮、変更・削除される場合があります。この際の返金はございません。予めご了承ください。
- 貸切トワイライトエクスプレスは貸切運行するため、列車の時刻が変更となる場合があります。確定時刻は最終日程表でご確認ください。
- また天候不良等や運輸上の支障により運転をとりやめる場合があります。

旅行代金 = 基本代金 + 差額代金

マークの紹介

- 車内禁煙
- 快速なご旅行を皆様がお楽しみいただけるよう、車内での喫煙はご遠慮ください。なお、愛煙家のお客様は60～120分毎に休憩、下車観光いたしますので、その際に喫煙いただけます。
- コースの行程に表示されている記号は次の通りです
①(下) 入場又は下車観光をします。
②(幹) 新幹線(普通車指定席) ― 貸切/〇 ― JR … 徒歩
食事条件 ①朝食 ②昼食 ③夕食 ④夕食なし

必ずお読みください。

必ずお読みください

- トワイライト内での食事は朝1、昼2、夕1回となり、2回入れ替え制となります。申し込み時に1回目・2回目をお選びください。

ご旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので事前にご確認のうえお申し込み下さい。

15.7月改定

1.募集型企画旅行契約

(1)(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することとなります。

(2)募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行業務取扱募集型企画旅行契約の部によります。

2.旅行のお申し込みと契約の成立

(1)申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料または違約金のいずれの部として取り扱います。

(2)電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しております。当社から予約の旨を通知した後、予約の申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みがなかったものとして取り扱います。

(3)申込金(お一人様につき)

(4)募集型企画旅行契約は、契約の締結を承諾し(3)の申込金を受領したときに成立したものとします。

(5)通信手段による旅行契約は、お申し込みを承諾する通知を発した時に成立します。ただし、e-mail等の電子承諾通知による方法により通知する場合は、その通知がお客様に到着したときに成立するものとします。

3.旅行代金の支払い

旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にあたる日より前にお支払いいただきます。

4.旅行中止の場合

ご参加のお客様が当パンフレットに明示した最少催行人員に満たない場合、

当社は旅行の催行を中止する場合があります。この場合、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって13日前にあたる日(日曜日旅行は3日前)より前に連絡させていただきます。お預かりしている旅行代金の全額をお返しします。

5.旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの

(1)パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食費、入場料、消費税等諸税、空港施設使用料及び添乗員同行費用が含まれます。

(2)旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

6.お客様からの旅行契約の解除(取り消し)

(1)お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただく、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き戻します。

申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。

(2015年12月31日、2016年1月1日、5月3日・4日は、ご宿泊のみの場合でも下記の取消料が適用されます。)

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	
①21日目以前に当たる日以前	無料
②20日目に当たる日以降の解除(③～⑦を除く)	旅行代金の20%
③10日目に当たる日以降の解除(④～⑦を除く)	旅行代金の20%
④7日目に当たる日以降の解除(⑤～⑦を除く)	旅行代金の30%
⑤旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%
⑥旅行開始当日の解除(⑦を除く)	旅行代金の60%
⑦旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%

(2)なお、取消日とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日とします。

(3)お客様の都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。

(4)宿泊のみご予約になった場合

旅行開始後の解除(または無連絡不参加)	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前・20日前
1～14名	100%	50%	20%						無料
15～30名	100%	50%	20%						無料
31名以上	100%	50%	30%						10%

※ただし、2015年12月31日、2016年1月1日、5月3日・4日にご宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となります。

7.個人情報の取り扱いについて

(1)株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の受託旅行業者は(以下「販売店」といいます。)(ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関する運送・宿泊機関等のサービス提供、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④当社の旅行業務上の責任において事故時の費用等を担保する保険手続のため、⑤当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、に利用させていただきます。

(2)上記②、③の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店に提供することがあります。

(3)当社及び当社グループ会社はお客様からご提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(http://www.nta.co.jp)をご参照下さい。

8.ご旅行条件・ご旅行代金の基準

この旅行条件は2015年7月1日を基準としています。また旅行代金は2015年9月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

宿泊施設などにより、幼児(6才未満)をお連れの際に要員やお食事をご用意・ご利用にならなくても、おおよそ2,000～5,000円程度の「施設利用料金」を申し受けることがあります。この「施設利用料金」は旅行代金には含んでいませんので、お連れのおとなの方で現地に直接お支払いください。

共同企画
JR西日本
〒530-8341 大阪市北区芝田2丁目4番24号
株式会社日本旅行
「地球にやさしい旅人宣言」-自然や文化遺産を大切に-
旅行企画実施
株式会社日本旅行

観光庁長官登録旅行業第2号
一般社団法人日本旅行業協会正会員
西日本営業本部
〒530-0001
大阪市北区梅田1丁目11番4号
観光庁長官登録旅行業第2号
一般社団法人日本旅行業協会正会員
西日本営業本部
〒530-0001
大阪市北区梅田1丁目11番4号

●お問合わせ・お申込みは下記へ
おとなびジパング電話予約センター
0570-666-631
※一部のIP電話等からは06-6347-9100
●営業時間/9:30～17:00(日曜・祝日は休業)
〒530-0001 大阪市北区梅田1-1-3300 大阪駅前第三ビル3階 総合旅行業務取扱管理者 堀池 奈緒
お近くの日本旅行の各支店でもお申込みできます。
会員番号の確認をさせていただきますので、WEBでも受付可能。おとなび 検索
京阪神 2015.9
西J4050042-321
※WEB予約の際は、おとなび会員登録(無料)が必要です。

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店(営業所)での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明に不十分な点があれば、ご遠慮なく右記の取扱管理者にお尋ね下さい。